

Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Auftragsvergabe für die Anschaffung und Errichtung einer faltbaren Löschwasserzisterne mit Zaun für den Ortsteil Tressow

Organisationseinheit: Bauamt	Datum 23.05.2023
---------------------------------	---------------------

Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Ö / N
Gemeindevertretung Bobitz (Entscheidung)	23.05.2023	Ö

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung Bobitz beschließt die Bürgermeisterin mit der Auftragsvergabe für die Anschaffung und Errichtung einer faltbaren Löschwasserzisterne mit Zaun für den Ortsteil Tressow zu bevollmächtigen.

Sachverhalt

Nach Vorlage von drei Angeboten wird die Bürgermeisterin bevollmächtigt das wirtschaftlichste Angebot zur Anschaffung und Errichtung einer faltbaren Löschwasserzisterne mit Zaun zu unterzeichnen.

Die Kosten für eine Zisterne 120m³ Fassungsvermögen beträgt lt. Preisliste (2022) 8.579,90€ brutto zzgl. Einbau und Errichtung eines Zaunes.

Die Auftragssumme zur Errichtung des Feuerlöschteiches im OT Petersdorf betrug 51.333,09 € brutto.

Finanzielle Auswirkungen

Anlage/n

1	Luftbild Tressow 32_19-1 (öffentlich)
2	Flyer faltbare Zisterne-1 (öffentlich)
3	02_Preisliste_Kauf_Faltbare Loeschwasserzisterne_DETAILLIERT_2022-1 (öffentlich)



Faltbare Zisternen

*Die zuverlässige Wasserreserve
in der Brandbekämpfung – und darüber hinaus*

Löschwasser: Veolia unterstützt Kommunen

Die klimatischen Veränderungen stellen auch Städte und Gemeinden vor große Herausforderungen. Hitze und Trockenheit erhöhen die Brandgefahr, Schwachstellen bei der Löschwasserversorgung werden offensichtlich. Punktuell besteht dringender Handlungsbedarf. Auf sich allein gestellt geraten Kommunen immer häufiger an ihre Grenzen. Veolia unterstützt sie dabei, die Löschwasserversorgung zuverlässig gewährleisten zu können.

Unsere Lösung:

die faltbare, flexibel einsetzbare Zisterne des französischen Herstellers Labaronne-Citaf

► maßgeschneidert

Es gibt sie in verschiedenen Größen (mit einem Fassungsvermögen von 10 bis 200 Kubikmetern) oder als Sonderanfertigung.

► kostengünstig

Das Produkt kann in der passenden Größe und ohne umfangreiche Vorleistungen der Gemeinde gekauft und installiert werden.

► sicher

Es handelt sich um ein geschlossenes System. Niemand kann hineinfallen und darin ertrinken.

► wetterfest

Die Zisternen sind unabhängig von den Witterungsbedingungen nutzbar. Die unterirdische, frostsichere Entnahmestelle garantiert die Wasserentnahme auch bei Minusgraden.

► unkompliziert

Für die Aufstellung der Zisternen sind kaum Eingriffe in die Umwelt erforderlich. Bei Bedarf ist ein zügiger Rückbau möglich.

► robust

Die Außenhülle besteht aus einem äußerst belastbaren Material mit PVC-Beschichtung.



Unser Konzept: maßgeschneidert und flexibel

Ein großer Vorteil dieser unkomplizierten und effektiven Art der Löschwasserbereitstellung ist ihre Flexibilität. Das fängt beim Kauf eines auf den Bedarf zugeschnittenen Produkts durch die Gemeinde an und reicht bis zum Betrieb der Anlage. Was realisierbar und sinnvoll ist, hängt von den örtlichen Gegebenheiten und dem Bedarf der kommunalen Entscheider ab. Unsere Lösungen sind standortbezogen und individuell.



Unsere Leistungen auf einen Blick:

Installation

- Errichten eines Sauganschlusses nach DIN 14244 oder eines Unterflurhydranten (Wasserentnahme über ein Standrohr)

Betrieb*

- kontinuierliche Überwachung über ein Online-Tool zur Fernüberwachung
- regelmäßige Füllstandskontrolle, inklusive bedarfsgerechter Befüllung
- automatische Alarmierung im Störfall
- turnusmäßige Kontrolle der Anlage

Wartung und Instandhaltung

- Reparatur und Austausch beschädigter Teile
- Garantievereinbarung

Weitere Nutzungsmöglichkeiten:

Unsere Zisternen sind nicht allein zur Bereitstellung von Löschwasser geeignet, sondern vielseitig nutzbar, zum Beispiel als ...

- Regenwasserspeicher
- Vorhaltebecken zur Flächenbewässerung
- Flüssigdüngerlager
- Güllebehälter
- Behandlungsbecken für Abwässer

KONTAKT

Sie haben Interesse an unserem Produkt? Fragen Sie uns!

☎ 0341 24176-403

✉ de.wasser.zisternen@veolia.com

* nur in bestimmten Regionen möglich



Faltbare Löschwasserzisterne

Preisliste

gültig bis 31.12.2022



Faltbare Löschwasserzisterne
mit Spezialausrüstung für den deutschen Markt

System Schutz +

- 1 Kontrollluke DN 120
- 1 Überlaufschutz DN 80 Anti-Schmutzeintrag
- 1 oberirdischer, gekrümmter Sauganschluss DN 100 mit Storz A-Kupplung



1 unterirdische Flanschverbindung DN 100 mit Anti-Vortex

1 Beschriftung "Löschwasser" mit Angabe des Fassungsvermögens

Referenz	Fassungsvermögen*		Abmessungen*	Gewicht ohne Ausrüstung in kg	Listenpreis inkl. Lieferung (netto)
	in m³	in Liter	in m		
Zisterne 10 m³	10	10.000	5,90 x 2,96 x 1,00	48	2.820 €
Zisterne 20 m³	20	20.000	6,00 x 4,44 x 1,20	73	3.120 €
Zisterne 30 m³	30	30.000	8,20 x 4,44 x 1,30	99	3.320 €
Zisterne 40 m³	40	40.000	10,30 x 4,44 x 1,40	123	3.630 €
Zisterne 50 m³	50	50.000	8,80 x 5,92 x 1,50	141	3.960 €
Zisterne 60 m³	60	60.000	10,00 x 5,92 x 1,50	160	4.800 €
Zisterne 70 m³	70	70.000	11,40 x 5,92 x 1,50	182	5.050 €
Zisterne 80 m³	80	80.000	10,00 x 7,40 x 1,60	200	5.380 €
Zisterne 90 m³	90	90.000	11,10 x 7,40 x 1,60	221	6.140 €
Zisterne 100 m³	100	100.000	12,10 x 7,40 x 1,60	243	6.790 €
Zisterne 120 m³	120	120.000	14,30 x 7,40 x 1,60	286	7.210 €
Zisterne 140 m³	140	140.000	16,40 x 7,40 x 1,60	327	7.910 €
Zisterne 160 m³	160	160.000	15,10 x 8,88 x 1,60	362	8.600 €
Zisterne 180 m³	180	180.000	16,80 x 8,88 x 1,60	401	9.150 €
Zisterne 200 m³	200	200.000	18,50 x 8,88 x 1,60	441	9.370 €

* Individuelle Größen und Sonderabmessungen auf Anfrage

Faltbare Löschwasserzisterne

Preisliste

mit Spezialausrüstung für den deutschen Markt
System Schutz +



Faltbare Löschwasserzisterne**	Standard		
1 Kontrollluke DN 120 und 1 Überlaufschutz DN 80 (Anti-Schmutzeintrag)	X		
1 oberirdischer, gekrümmter Sauganschluss DN 100 mit Storz A-Kupplung	X		
1 unterirdische Flanschverbindung DN 100 mit Anti-Vortex (Wirbelverhinderer)	X		
1 Beschriftung "Löschwasser" mit Angabe des Fassungsvermögens	X		
Farbe	grün	oder	sand

** Sonderwünsche zur technischen Ausrüstung auf Anfrage (Aufpreis möglich)